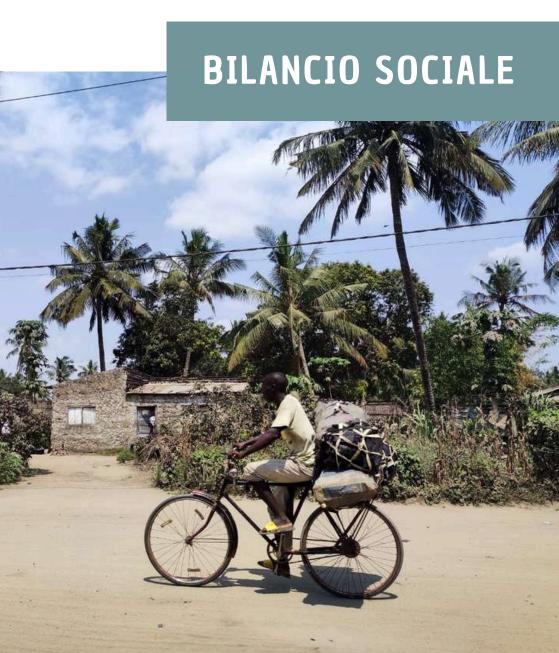


## 







## **INDICE**

4

Introduzione

## 6

### **CHI SIAMO**

Mission - Attività Vision - Valori - Approccio La Nostra Storia Struttura e Governance Stakeholder

### 15

### **IL NOSTRO LAVORO**

Gli obiettivi di sviluppo sostenibile

- 18 Educazione prescolare
- 20 Salute comunitaria
- 22 Promozione dell'uguaglianza di genere
- 24 Sviluppo economico rurale
- 26 Sostegno all'imprenditorialità nell'economia circolare
- 28 Gestione dei rifiuti solidi urbani
- 30 Sviluppo urbano sostenibile
- 32 Educazione alla cittadinanza globale

## **35**

### **BILANCIO 2024**

Provenienza delle risorse economiche L'impiego dei fondi Stato Patrimoniale Rendiconto Gestionale Relazione dell'organo di controllo

## **45**

### **SOSTIENICI e ATTIVATI**

Note integrative

### LETTERA DEL PRESIDENTE

Cari Soci, Care Socie, Cari Amici e Sostenitori del CAM,



La presentazione del Bilancio Sociale è per me una preziosa occasione per esprimere gratitudine e soddisfazione a nome di tutto il Consiglio Direttivo per le attività svolte con grande dedizione e impegno da tutti i nostri operatori e volontari e da tutti coloro che a vario titolo dedicano risorse, energie, tempo e professionalità sia in Mozambico che in Italia. La nostra Mission, da 22 anni, è quella di portare la Cooperazione Internazionale Trentina ad operare in Mozambico con l'obiettivo di migliorare le condizioni sociali delle comunità locali in uno dei paesi più poveri del mondo. Ci impegniamo perché i nostri progetti siano caratterizzati da reciprocità e rispetto della cultura e delle tradizioni locali e per favorire lo sviluppo economico e umano di comunità consapevoli e autonome.

Il 2024 è stato un anno di avvenimenti drammatici a livello globale, in un mondo che oggi è diventato difficile perfino da capire: pensiamo in particolare alle guerre, ai conflitti, ai massacri di cui sentiamo parlare in questi anni, in questi mesi, in queste ore. A queste atrocità disumane assistiamo da un lato con grande preoccupazione e angoscia per il futuro, dall'altro con maggiore determinazione ad operare, ovunque possiamo, per contribuire a dare più opportunità di una vita buona e dignitosa alle persone che abitano nei paesi impoveriti, convinti che questo possa favorire la promozione della pace.

Quello che questo Bilancio Sociale descrive sono i tanti progetti che abbiamo realizzato anche nel 2024 e che sono stati tradotti anche con la chiarezza dei numeri. Sarebbe importante riuscire a vedere ben oltre i numeri, per cogliere quanto questi progetti abbiano migliorato le vite e le storie delle persone che abbiamo sostenuto, aiutato, supportato ed educato e delle loro comunità. Vorremmo inoltre riuscire a dare il giusto valore all'impegno delle persone che hanno lavorato e lavorano per il CAM e che con grande dedizione e passione cercano di cambiare i difficili contesti di vita dei territori dove operiamo. Potrete vedere descritte nel Bilancio Sociale le iniziative che riguardano l'educazione dei bambini, la prevenzione e la cura della salute, la salvaguardia dell'ecologia e dell'igiene ambientale, il micro-credito a favore di piccole imprese locali e altre iniziative. Le risorse per sostenere le nostre attività derivano in parte dalla partecipazione a bandi nazionali e internazionali, e desidero esprimere un grande apprezzamento al Direttore Isacco Rama e a tutto lo staff per l'impegnativo lavoro di progettazione e gestione dei progetti.

Il Bilancio economico si chiude purtroppo anche quest'anno con un disavanzo e diverse ne sono le cause. In particolare voglio ricordare come in Mozambico sia aumentata la povertà nella popolazione e questo ha avuto conseguenze anche sulla sostenibilità economica di alcuni nostri progetti, in particolare per l'attività del microcredito, che in sé dovrebbe essere un progetto auto sostenibile, ma ha visto in realtà una importante situazione di sofferenza e un negativo impatto sul nostro bilancio economico.

Si sono verificate infatti avverse condizioni metereologiche che hanno influenzato negativamente la produzione agricola e limitato la capacità di reddito dei coltivatori. Inoltre le elezioni del 9 ottobre 2024 e le successive manifestazioni post-elettorali hanno portato instabilità sociale ed economica e il ritardo dei pagamenti degli stipendi ai dipendenti pubblici. Ne è conseguita una difficoltà di restituzione dei finanziamenti erogati col microcredito, che speriamo possa essere risolta e recuperata nei prossimi mesi.

Molti altri progetti proseguono grazie alla generosità dei nostri Donatori e a loro va la nostra immensa gratitudine. Pensiamo che il sostegno che riceviamo sia anche il segno di una comunità trentina sensibile alla lotta alle diseguaglianze e alla tutela dei diritti umani.

Alla fine del 2024 il nostro Direttore Isacco Rama ha rassegnato le sue dimissioni e a lui voglio esprimere la gratitudine e la stima di tutto il consiglio direttivo per la dedizione, competenza e professionalità con cui ha guidato il CAM in questi anni. Abbiamo scelto come nuova Direttrice Sofia Rinaldi a cui facciamo i migliori auguri di buon lavoro, certi che con la sua preparazione e sensibilità saprà interpretare il suo compito valorizzando il contributo di tutti per affrontare le sfide che ci attendono.

Conosciamo da vicino le fatiche e le difficoltà che si incontrano nell'operare nella Cooperazione Internazionale in un tempo dove la miopia politica non ne riconosce più il valore. Eppure possiamo dire che il nostro sogno di costruire comunità più rispettose e giuste per lo sviluppo umano si concretizza anche nel continuare a coltivare e custodire i frutti che nascono anche dove meno ce lo si aspetterebbe. Restituire umanità alle persone è restituirla un po' anche a tutti noi.

Auspicando che lo sforzo compiuto per la realizzazione di questo Bilancio Sociale possa essere compreso ed apprezzato vi auguro una buona lettura.

Il Presidente del CAM

Giovanni Filippi



## **VISION**

UN FUTURO CONDIVISO CHE SI COSTRUISCE ATTRAVERSO LA COOPERAZIONE E L'INCLUSIONE, NEL RISPETTO DELLE CULTURE E DELL'AMBIENTE.

### **MISSION**

Il CAM mira ad operare nel campo della cooperazione internazionale in modo efficace ed esemplare.

In Mozambico, il CAM vuole essere riferimento di azioni di cooperazione che pongano l'accento sullo sviluppo locale di comunità consapevoli, autonome nelle loro decisioni e promotrici di azioni proiettate verso la giustizia sociale, la salvaguardia dell'ambiente e l'uso razionale delle risorse.

In Italia ed in Trentino, il CAM vuole essere **attore di sensibilizzazione ed educazione** sui temi della diseguaglianza globale. Vuole incoraggiare l'opinione pubblica ed i decisori politici a concretizzare la salvaguardia dei diritti e della dignità delle persone.

## **ATTIVITÀ**

Dal 2002 il CAM implementa un programma multisettoriale integrato nella provincia di Sofala con lo scopo di massimizzare l'impatto positivo di azioni multiple, condotte in periodi lunghi, sulle medesime comunità di riferimento.

Nel Distretto di Caia realizza progetti di cooperazione nei settori socio-sanitario e socio-educativo, sostenendo l'**educazione prescolare** e l'**accesso ai servizi sanitari** dei malati cronici e degli abitanti delle comunità più remote.

Nei Distretti di Caia, Marromeu e Cheringoma e nel distretto di Baruè (Manica) sostiene la piccola imprenditoria locale e lo sviluppo agricolo delle comunità attraverso l'accesso al credito e a servizi di microfinanza rurale.

Nella Provincia di Sofala, in ambito rurale e urbano, studia e implementa soluzioni per una gestione sostenibile del territorio, occupandosi di **pianificazione integrata**, accesso all'**acqua** e **gestione dei rifiuti solidi urbani**.

A Beira sostiene servizi di **accelerazione e incubazione** per rafforzare le imprese operanti nell'**economia circolare**.

**CHI SIAMO** 

### I NOSTRI VALORI

#### GIUSTIZIA SOCIALE E SALVAGUARDIA AMBIENTALE

In concerto con le autorità locali, il CAM intende promuovere la lotta alla povertà, il diritto all'istruzione e alla salute per tutti, la soluzione delle criticità ambientali.

### RISPETTO DELLE CULTURE, INCLUSIONE, ATTENZIONE PER GLI ULTIMI

Il CAM imposta azioni solidali, rispettose della storia, della cultura e delle aspirazioni delle comunità con cui interagisce.

### RECIPROCITÀ

Il dialogo con tutti gli attori presenti nella realtà in cui opera (persone, istituzioni e organizzazioni) è un elemento chiave delle azioni promosse dal CAM e strumento di apprendimento reciproco.

#### DIRITTI UMANI

Il lavoro del CAM si fonda sul rispetto, la promozione e la difesa dei diritti universali dell'uomo e sulla salvaguardia della dignità delle persone. Il CAM promuove relazioni di giustizia ed equità e persegue la distribuzione delle ricchezze, l'abbattimento delle barriere per la mobilità sociale e la creazione di reti di sicurezza sociale per i gruppi emarginati.



## IL NOSTRO APPROCCIO

### **TERRITORIALITÀ**

Radicamento nei luoghi e legame con le istituzioni e le popolazioni locali.

### CONTINUITÀ

Lavoro paziente nel tempo.

### MULTISETTORIALITÀ

Sinergia tra azioni come moltiplicatore di efficacia.

## VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE UMANE

Operatori e istituzioni locali, leader comunitari, volontari e professionisti.

## VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE MATERIALI LOCALI

Tecnologie appropriate ai contesti.

### **FORMAZIONE E INFORMAZIONE**

Trasmissione di competenze e scambio di saperi in una costante relazione con le comunità.

Intendiamo promuovere conoscenza e consapevolezza su sviluppo sostenibile, diritti umani e cittadinanza globale ed un'immagine positiva dell'Africa.

TRASPARENZA, LEGALITÀ,
FIDUCIA NEGLI ATTORI
COINVOLTI



## LA NOSTRA STORIA

### 6 NOV 2002

Nasce il **CAM** - **Consorzio Associazioni con il Mozambico** per gestire un progetto attivo nella Provincia di Sofala e in Trentino, a partire dal coordinamento di associazioni **Tavolo Trentino con il Mozambico**.

## 2005 2017

Avvio dei principali progetti all'interno del programma di cooperazione decentrata della Provincia Autonoma di Trento nel distretto di **Caia** (Microcredito, Escolinhas, Salute Comunitaria, Centro agro-zootecnico, Ospedale, Gestione Pozzi, Radio Comunitaria).

Avvio di nuovi progetti a **Beira** attraverso partnership con altre ONG.

## 2018 2019

Interruzione del finanziamento al programma "Il Trentino in Mozambico" da parte della Provincia Autonoma di Trento.

**Ristrutturazione del CAM** (ampliamento di spazi, personale, diversificazione delle fonti di finanziamento).

## 2020 2024

Interventi di ricostruzione post cicloni finanziati da agenzie internazionali. Partecipazione, anche da capofila, a bandi pubblici di finanziatori internazionali (Unione Europea, Agenzia Italiana di Cooperazione allo Sviluppo, Nazioni Unite).

Adesione alla federazione di ONG italiane **Focsiv**.

Iscrizione all'elenco delle Organizzazioni della Società Civile di AICS.

## STRUTTURA E GOVERNANCE

### ASSEMBLEA DEI SOCI

I soci iscritti al 31/12/2024 sono **78**, tra questi 2 associazioni, 1 cooperativa, 75 singole persone (57% donne, 43% uomini). Nel corso del 2024 l'assemblea si è riunita in data 16/05/2024, alla presenza di 30 soci.

### ORGANO DI CONTROLLO

Fino al 16/05/2024: Mauro Di Valerio, Pio Zanella, Paolo Nardelli

Dal 16/05/2024: Gabriele Bortoli

### **PRESIDENTE**

Giovanni Filippi

### **CONSIGLIO DIRETTIVO**

Fino al 16/05/2024: Giovanni Filippi, Enrico Baldo, Eduino Bonincontro, Gianpaolo Rama, Giovanna Luisa, Maria Maines, Paolo Rosatti, Francesca Bailoni, Giovanna Capuano, Martina Ferrai, Teresina Weiss

Dal 16/05/2024: Giovanni Filippi, Enrico Baldo, Eduino Bonincontro, Gianpaolo Rama, Giovanna Luisa, Maria Maines, Maria Eugenia Lo Bello, Carlo Realis Luc, Marianna Malpaga, Ada Castellucci, Susanna Ottaviani, Corrado Diamantini

Nel 2024 si sono tenuti 16 incontri in modalità mista (in presenza e online) volti ad accompagnare gli aspetti generali e strategici dell'attività del CAM, discutere e deliberare in merito. I membri del Consiglio Direttivo operano a titolo volontario e gratuito.



## PERSONALE IN MOZAMBICO

### 122 PERSONE



6 collaboratori italiani86 dipendenti mozambicani30 collaboratori mozambicani esterni

### Coordinamento Generale

Marco Andreoni, Julai Jone, Elias Lanquene, Martina Colombo (fino al 8/2024), Giulia Marras (dal 10/2024)

### Progettazione e Gestione dei Progetti

Luis Cipriano - monitoraggio e valutazione Elias Lanquene - socio-sanitario Pinto Josè Martins - socio-educativo Benjamim Baptista - microcredito Alfredo Zunguze - RSU Nicola Camandona - Mudar Margherita Busana - IAC Emanuela De Vivo (fino al 5/2024), Leila Borsa (dal 10/2024) - Follow the SUN

### Amministrazione, Segreteria e Logistica

Chiara Picelli, Eliseu Aliz, Ivanilde Ferro, Fatima Mussagy, José Chindero, Benedita Muchanga, Iserina Malopa

### Comunicazione e Visibilità

Evidencio José Machirica

## PERSONALE IN ITALIA

### 7 PERSONE



4 dipendenti (+ 1 sostituzione maternità)
2 collaboratrici stabili esterne

### Direzione

Isacco Rama (fino al 31-12-2024) Sofia Rinaldi

Amministrazione, Segreteria e Logistica Paola Bresciani. Elena Pandrin

**Progettazione e Gestione dei Progetti** Silvia Comper, Sofia Rinaldi, Anna Tait

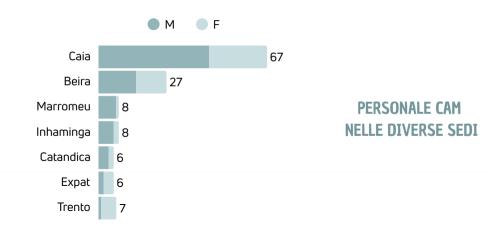
**Comunicazione e Attività in Italia** Maddalena Parolin

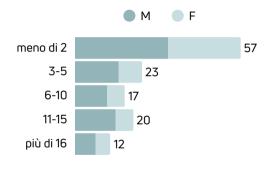
## VOLONTARI ED ALTRO



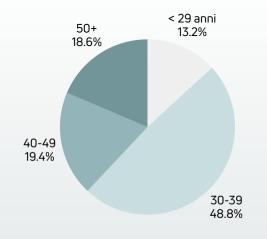
### 29 PERSONE

5 giovani in Servizio Civile in Italia21 volontari1 stagista in Italia2 tesisti in Mozambico





## PERSONALE CAM PER ANNI DI SERVIZIO



PERSONALE CAM PER FASCE DI ETÀ

## **STAKEHOLDER**

### Soggetti coinvolti nei progetti

### **DESTINATARI**

Comunità locali in Mozambico

Istituzioni locali in Mozambico

Beneficiari attività di sensibilizzazione e comunicazione in Italia e in Mozambico

### **PARTNER & RETI**

Partner locali: istituzioni, associazioni, imprese

Partner in Italia: associazioni, imprese, enti di ricerca, università

Partner internazionali: Governo della PAT, Governo Mozambicano, AICS, ambasciata, università

Reti e coordinamenti in Italia e in Mozambico

### **COLLABORATORI**

Soci

Volontari

Consiglio direttivo

Personale in Mozambico

Personale in Italia

### **FINANZIATORI**

Donatori individuali

Soggetti finanziatori privati

Enti finanziatori pubblici

Enti finanziatori internazionali

### **ATTORI ESTERNI**

Fornitori di beni e servizi Media Società civile

Lo **sviluppo umano**: per promuovere il diritto alla salute di tutte le persone, anche le più svantaggiate e distanti dai servizi, per garantire a bambine e bambini opportunità educative che facilitino il loro successo nella scuola primaria, per lottare contro la violenza di genere.

Lo **sviluppo economico**: opportunità per famiglie e piccole imprese attraverso il microcredito, che si traducono in ricadute positive per tutta la comunità e il sostegno all'ecosistema di giovani start-up che si attivano con progetti nell'ambito dell'economa circolare.

La tutela dell'**ambiente e** del **territorio**, accanto agli enti locali, per potenziare le azioni di pianificazione del territorio e di gestione sostenibile dei rifiuti.

Un lavoro cresciuto in oltre vent'anni di impegno, prima nel distretto rurale di Caia, ora anche nella città di Beira e in altri distretti della zona centrale del Mozambico.

Nella prima parte abbiamo raccontato i valori che ci ispirano e le persone che portano avanti l'impegno.

Nelle prossime pagine vogliamo raccontare i dettagli del nostro lavoro.

IL NOSTRO LAVORO

## GLI OBIETTIVI DI **SVILUPPO SOSTENIBILE** E L'AGENDA 2030

Il 25 settembre 2015, le Nazioni Unite hanno approvato l'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile e i relativi 17 Obiettivi di sviluppo sostenibile (Sustainable Development Goals - SDGs nell'acronimo inglese) per condividere l'impegno a garantire un presente e un futuro migliore. Il grande piano d'azione per le persone, il Pianeta e la prosperità ha rappresentato un evento storico sotto diversi punti di vista:

- è stato espresso un chiaro giudizio sull'insostenibilità dell'attuale modello di sviluppo, non solo sul piano ambientale, ma anche su quello economico e sociale. In questo modo, ed è questo il carattere innovativo dell'Agenda, viene definitivamente superata l'idea che la sostenibilità sia unicamente una questione ambientale e si afferma una visione integrata delle diverse dimensioni dello sviluppo;
- tutti i Paesi sono chiamati a contribuire allo sforzo di portare il mondo su un sentiero sostenibile, senza più distinzione tra Paesi sviluppati, emergenti e in via di sviluppo, anche se evidentemente le problematiche possono essere diverse. Ciò vuol dire che ogni Paese deve impegnarsi a definire una propria strategia di sviluppo sostenibile che consenta di raggiungere gli SDGs, rendicontando sui risultati conseguiti all'interno di un processo coordinato dall'Onu;
- l'attuazione dell'Agenda richiede un forte coinvolgimento di tutte le componenti della società, dalle imprese al settore pubblico, dalla società civile alle istituzioni filantropiche, dalle università e centri di ricerca, agli operatori dell'informazione e della cultura.































### GLI OBIETTIVI ALLA BASE DEI NOSTRI PROGETTI



**SCONFIGGERE LA POVERTÀ**: Eliminare la povertà estrema in tutto il mondo, misurata come persone che vivono con meno di \$1,25 al giorno.



**SCONFIGGERE LA FAME:** Assicurare a tutte le persone l'accesso a un'alimentazione sicura, nutriente e sufficiente per tutto l'anno.



**SALUTE E BENESSERE:** Porre fine alle epidemie di AIDS, tubercolosi, malaria e malattie tropicali trascurate e combattere l'epatite, le malattie legate all'uso dell'acqua e altre malattie trasmissibili.



ISTRUZIONE DI QUALITÀ: Assicurare un'istruzione di qualità, equa ed inclusiva, e promuovere opportunità di apprendimento permanente per tutti.



PARITÀ DI GENERE: Eliminare ogni forma di violenza contro donne, bambine e ragazze, incluso lo sfruttamento sessuale e altri tipi di sfruttamento.



ACQUA PULITA E SERVIZI IGIENICO-SANITARI: Conseguire l'accesso universale ed equo all'acqua potabile sicura e alla portata di tutti.



**LAVORO DIGNITOSO E CRESCITA ECONOMICA:** Raggiungere la piena e produttiva occupazione, un lavoro dignitoso anche per i giovani e le persone con disabilità, e la parità di retribuzione per lavoro.



**IMPRESE, INNOVAZIONE E INFRASTRUTTURE:** Sviluppare infrastrutture di qualità, affidabili, sostenibili e resilienti e con accesso equo per sostenere lo sviluppo economico e il benessere umano.



**RIDURRE LE DISUGUAGLIANZE:** Potenziare e promuovere l'inclusione sociale, economica e politica di tutti, a prescindere da età, sesso, disabilità, razza, etnia, origine, religione, status economico.



CITTÀ E COMUNITÀ SOSTENIBILI: Aumentare l'urbanizzazione inclusiva e sostenibile e la capacità di pianificazione e gestione partecipata e integrata dell'insediamento umano.



**CONSUMO E PRODUZIONE RISPONSABILI:** Raggiungere la gestione sostenibile e l'uso efficiente delle risorse naturali.



PACE, GIUSTIZIA E ISTITUZIONI SOLIDE: Ridurre significativamente in ogni dove tutte le forme di violenza e i tassi di mortalità connessi.



**PARTNERSHIP PER GLI OBIETTIVI:** Rafforzare i mezzi di attuazione e rinnovare il partenariato mondiale per lo sviluppo sostenibile.



PERIODO: dal 2003

LU060: 4 quartieri di Caia: Chirimba 1, Vila, DAF, Amilcar

Cabral

BENEFICIARI: 325 bambine e e bambini e relative famiglie

**OPERATORI IMPEGNATI: 17** 

PARTNER: Direzioni Distrettuali Salute, Donne e Azione

Sociale e di Educazione, Giovani e Tecnologia

COSTO 2024: 68.199 €

FINANZIATORI: APIBIMI, Consorzio Lavoro Ambiente, Fondazione Lunelli, Otto per Mille della Chiesa Valdese,

Fondazione Museke, sostenitori privati

6 ACQUA PULITA E SERVIZI IGIENICO-SANITARI

Una delle prime sfide che il CAM ha affrontato a Caia, è stata la formazione prescolare, diretta ai **bambini e bambine dai 3 ai 6 anni**. Dal 2003, il Progetto **Escolinhas** promuove interventi di tipo socio educativo, diretti alle famiglie più fragili e tesi a **prevenire l'abbandono scolastico** degli iscritti, a controllarne la salute e ad assicurare loro quotidianamente un pasto nutriente.

Le **quattro escolinhas**, localizzate in diversi quartieri della periferia di Caia, hanno accolto durante l'anno **325 iscritti**, affidati ad un gruppo di educatori per circa tre ore al giorno, distribuite su tre turni. Vi si svolgono attività di socializzazione, di apprendimento della lingua nazionale e viene promossa l'acquisizione di fondamentali norme igieniche, quali l'uso delle latrine ed il lavaggio delle mani, che coinvolgono anche le famiglie.

- Attività scolastiche da marzo a novembre per 325 bambine e bambini in 4 escolinhas, divisi in 3 gruppi per età;
- Controllo nutrizionale e di salute per tutti i bambini iscritti e miglioramento della qualità nutrizionale delle merende offerte;
- Riunioni trimestrali con le famiglie su temi organizzativi e incontri di "educazione
  parentale", in particolare sul tema della prevenzione della violenza domestica
  attraverso l'educazione dei bambini e delle bambine;
- 10 giornate di **formazione per educatrici ed educatori**, a maggio e ad agosto. Corso di formazione in itinere della durata di una settimana per due educatori, presso una scuola materna di Quelimane;
- Rafforzamento organizzativo e gestionale con una migliore e più costante supervisione del progetto;
- Miglioramento delle strutture e degli spazi e manutenzioni ordinarie ed in seguito ai cicloni: presso il Lar dos Sonhos rifacimento dei tetti, ricostruzione di parte del muro perimetrale, riabilitazione di un'aula, presso l'escolinha DAF sistemazione di un tetto, aggiunta di porte e finestre al refettorio, riabilitazione della latrina e installazione della corrente elettrica. Presso le escolinhas Kukomerua e Miriam allacciamento alla rete idraulica cittadina.





Il distretto di Caia possiede un solo ospedale, dal quale la gran parte della popolazione dista molti chilometri. Molte persone, colpite da malattie croniche e invalidanti - quali tubercolosi, AIDS, epilessia - non avendo accesso a nessun tipo di assistenza, possono contare sulla presenza degli assistenti domiciliari - Cuidados Domiciliarios, sostenuti dal CAM e inseriti nel programma del Ministero della Salute Mozambicano, secondo precisi standard di intervento. Il loro compito prevede l'assistenza domiciliare ai malati e alle loro famiglie nell'ambito della salute, anche psichica, della nutrizione e dell'igiene.

Con un programma di varie **attività di sensibilizzazione**, il CAM, attraverso l'Associazione locale Mbaticoyane, diffonde nel distretto di Caia conoscenze e buone pratiche per la promozione della salute individuale e comunitaria. Vengono organizzati incontri pubblici ed individuali per la prevenzione e cura delle malattie più diffuse e la realizzazione di test per l'HIV, rappresentazioni teatrali, programmi radiofonici, dimostrazioni culinarie a favore di un'equilibrata alimentazione, raggiungendo, grazie alla molteplicità di mezzi e di proposte, anche le persone analfabete e le comunità più isolate.

Con il progetto triennale "Follow the SUN- Salute UNiversale" (2022-2025) il CAM lavora per aumentare la copertura sanitaria nelle aree più remote nei distretti di Caia, Cherigoma e Marromeu, attraverso équipe sanitarie mobili (Brigadas Moveis Integradas) e il rafforzamento degli Agenti Comunitari di Salute.

- 9.338 attività di prevenzione primaria: incontri di sensibilizzazione nelle
  comunità e nelle unità sanitarie, distribuzione di preservativi, distribuzione di
  soluzioni disinfettanti alle famiglie e di cloro nelle fonti d'acqua, attività di
  counseling in due sportelli, spettacoli teatrali a tema salute e violenza di genere,
  incontri con i medici tradizionali, corsi e dimostrazioni di cucina e nutrizione,
  riunioni di coordinamento con gli assistenti domiciliari e momenti di supervisione;
- 7.426 attività di prevenzione secondaria: assistenza domiciliare a malati cronici, cure personali, supporto alle famiglie dei malati, fornitura di prodotti di prima necessità ai malati senza rete di sostegno e di latte in polvere a bambini orfani e vulnerabili, recupero di pazienti che hanno abbandonato le terapie croniche, trasporti con le bici-ambulanza di malati e partorienti e altre attività di collegamento tra i malati e le unità sanitarie;
- 212 uscite con le équipe sanitarie mobili in 18 comunità nei distretti di Caia, Marromeu e Cheringoma;
- 4 percorsi formativi per 37 operatori sanitari attivi negli ospedali e sul territorio;
- Incontri regolari con le direzioni distrettuali di salute di Caia, Marromeu e Cheringoma per il coordinamento delle attività sanitarie congiunte.

PERIODO: dal 2007

LUOGO: Distretti di Caia, Marromeu, Cheringoma (Provincia di Sofala)
BENEFICIARI: 29 comunità rurali dei distretti di Caia, Cheringoma e Marromeu
raggiunte dalle BM, dalle attività di dimostrazioni culinarie e teatro comunitario;
206 famiglie che hanno beneficiato del supporto alimentare; 212 malati gravi
assistiti a domicilio, 310.600 abitanti dei distretti (progetto Follow the SUN)
OPERATORI IMPEGNATI: 32 + tecnici di salute dell'ospedale e delle unità
sanitarie coinvolti nelle BM

**PARTNER**: Medicus Mundi Italia, Associazione Mbaticoyane, Servizi Distrettuali di Salute, Direzione Provinciale di Salute di Sofala

COSTO 2024: 222.962 €

FINANZIATORI: Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, Regione Trentino Alto Adige, CUAMM Trentino, Cassa Centrale Banca, sostenitori privati





L'impegno per una società più paritaria e libera dalla violenza di genere ha sempre accompagnato lo sviluppo dei progetti del CAM, con specifiche attenzioni nei progetti o con iniziative dedicate. Non si tratta di promuovere solo l'empowerment femminile, ma anche e soprattutto un cambiamento di comportamento e di pensiero della componente maschile del tessuto sociale.

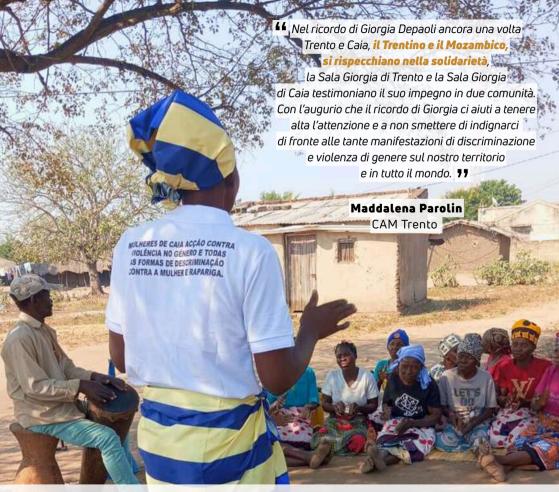
PERIODO: dal 2022 (Beira), dal 2018 (Caia)
LUOGO: Distretti di Beira, Nhamatanda,
Dondo e Buzi - Distretto di Caia
BENEFICIARI: 84 adolescenti, 28
professori in 14 scuole, popolazione di Villa
de Caia e zone limitrofe
OPERATORI IMPEGNATI: 4

PARTNER: Fondo delle Nazioni Unite per la popolazione (UNFPA), Direzioni Provinciali di Salute e di Educazione di Sofala, GMPIS COSTO 2024: 59.944 €.

**FINANZIATORI:** Korea International Cooperation Agency (KOICA), donatori privati (Trentino)

Dal 2022 il CAM lavora in 14 scuole secondarie con un **progetto che mira a superare il concetto di mascolinità tossica a favore di un concetto nuovo e positivo**. I principali gruppi target di questo progetto, sono i ragazzi (maschi) e gli/le insegnanti che vengono formati alla sensibilizzazione di pratiche e comportamenti contro violenza di genere, in modo che possano dare l'esempio ai loro colleghi con atteggiamenti rispettosi ed equi verso le donne.

A Caia, tre volontarie coordinano un gruppo di donne che promuovono momenti di sensibilizzazione sui diritti delle donne e su come segnalare o affrontare i casi di violenza di genere e violenza domestica, intervenendo anche con supporto concreto. La "Sala Giorgia", costruita in ricordo di Giorgia Depaoli, ospita le attività promosse dal gruppo.



## PROGETTO NELLE SCUOLE SECONDARIE DI BEIRA E DISTRETTI LIMITROFI

- 2 formazioni di 84 ragazzi maschi delle scuole superiori (leader e membri dei "club dei ragazzi")
- Riattivazione di 14 "Clubes de Rapazes" - 175 sessioni di dibattito
- 2 formazioni di 28 professori (referenti area "Gênero" delle 14 scuole)
- Realizzazione di 175 incontri di sensibilizzazione e raccolta dati su situazioni di violenza di genere da parte dei membri dei club

### PROGETTO A CAIA - "SALA GIORGIA" GRUPPO GMPIS

- Conclusione, allestimento e inaugurazione della Sala Giorgia
- Formazioni delle leader a cura del gruppo GMPIS Beira
- Trasmissioni radiofoniche periodiche condotte dalle attiviste alla Radio Comunitaria di Caia
- Attività di promozione dei diritti delle donne a cura delle attiviste in 13 diverse comunità di Caia e presso la Sala Giorgia



Nelle zone rurali del Mozambico, l'inclusione finanziaria è estremamente bassa: in molti distretti l'assenza o la scarsità di sportelli bancari ed il tipo di business di quelli esistenti non consentono l'accesso a prestiti bancari ad una gran parte della popolazione, privando di importanti strumenti di sviluppo economico con ricadute sociali.

Dal 2005 il CAM opera con progetti di microcredito che hanno consentito a migliaia di persone di sviluppare progetti imprenditoriali, costruire o migliorare le proprie abitazioni, acquistare mezzi di trasporto, finanziare corsi di studio.

Grazie ad un impegnativo lavoro di accompagnamento dei beneficiari, i tassi di restituzione superano il 90%. I risultati, oltre ad essere reinvestiti per l'aumento del fondo rotativo, vengono utilizzati per contribuire al sostegno dei progetti CAM a Caia in ambito di sviluppo umano.

Attualmente, gli sportelli di microcredito del CAM sono attivi nelle cittadine di Caia, Marromeu, Inhaminga e, da inizio 2024, anche Catandica, quest'ultimo con una linea di finanziamento specificamente rivolta alle donne.

A Sena opera invece la Caixa Financeira de Caia, un piccolo istituto bancario fondato dal CAM insieme alla società di investimenti mozambicana Gapi.



- 889 finanziamenti nuovi e rinnovi Caia 274, Marromeu 420, Inhaminga 195
- Finanziamento totale di 46.893.460 MT pari a circa 638.000 €
- Prestito medio 720 €
- Percentuale di beneficiarie donne 26%
- Ambiti dei finanziamenti: commercio 43%, edilizia 34%, altro 14% (es. tasse universitarie), beni di consumo 6%, agricoltura 3%
- Preparazione per l'avvio del progetto "Manica para as Mulheres" a Catandica, provincia di Manica distretto di Barue (primi prestiti febbraio 2025) in partnership con Progettomondo

**PERIODO:** dal 2005

LUOGO: Vila de Caia, Vila de Marromeu, Vila de Inhaminga (sportelli) e distretti limitrofi, Catandica (Baruè - Manica)

OPERATORI IMPEGNATI: 23

COSTO 2024: 327.204 €

FINANZIATORI: progetto autofinanziato (Sofala), AICS (Manica, con Progettomondo)

44 Ho il mio negozio dal 2019, un salone di bellezza. Nel 2022 sono entrata nel programma di microcredito. Prima non avevo nemmeno una casa, ma grazie ai prestiti sono riuscita ad acquistare un terreno per costruire questa casa per me e per i miei figli, ed ora ho già ripagato completamente il debito.

Consiglio sempre il microcredito a molte persone, perché mi ha cambiato la vita! 11

#### **Fatima**

Commerciante di Inhaminga





Per contribuire allo sviluppo economico e sociale della città di Beira, con attenzione alla sostenibilità, il CAM ha avviato nel 2022 un progetto che punta alla creazione di nuovi posti di lavoro nell'economia circolare per giovani donne e uomini mozambicani.

П progetto InovAção Circular. орега sostenendo servizi di accelerazione e incubazione. con proposte formative. occasioni di incontro per la creazione di reti. ed accompagnando direttamente lo sviluppo di oltre 20 idee imprenditoriali sostenibili e piccole-medie imprese nell'economia circolare che annualmente partecipano ad eventi ed incontri e ricevono un sostegno, anche economico, nello sviluppo del proprio husiness.

PERIODO: 2022 - 2026
LUOGO: Beira
BENEFICIARI: 2 incubatori, 20
giovani imprenditori, 3 piccolemedie imprese
OPERATORI IMPEGNATI: 6
PARTNER: Fondazione Aurora,
Università Zambeze, Feedel
Ventures, Università di Coimbra
COSTO 2024: 328.824 €
FINANZIATORI: Unione Europea,
Fondazione San Zeno, Otto per Mille
della Chiesa Valdese

- **Formazioni** per i membri delle **incubatrici HubLink e Palincune**, su raccolta di fondi, qestione progetti, lingua inglese, iniziativa personale e proprietà intellettuale.
- Organizzati eventi di visibilità (Workshop sulla trasformazione digitale, Career Day, Masterclass e Hackathon) per promuovere imprenditorialità giovanile, economia circolare e digitale.
- Partecipazione a una **missione in Portogallo** per scambio di buone pratiche con incubatrici e aziende innovative e ad un evento internazionale sul clima in Tanzania.
- Consolidamento di 3 microimprese (N.Escolhas, SABE Lda, FabLab) attraverso assistenza tecnica, formazione, accesso a fondi, studio di mercato, branding e strategie aziendali.
- Lanciati due **cicli di incubazione** presso HubLink con 15 idee di business, le migliori sono state premiate e avviate con supporto tecnico e mentoring.
- Sviluppata e lanciata la nuova piattaforma di e-learning di Palincune.
- Rafforzate le **reti** tra startup, imprese, enti pubblici e finanziatori per stimolare l'ecosistema imprenditoriale e sociale.
- Miglioramento della visibilità online delle incubatrici.
- Attivate **nuove sinergie** con organizzazioni nazionali e internazionali.
- Pre-incubazione di **giovani del quartiere Macuti**, con formazione pratica per creare business sostenibili nel settore ambientale e artigianale.





PERIODO: dal 2016 LUOGO: Città di Beira BENEFICIARI: Popolazione di Beira (592.090 abitanti, stima 2024) e di Chimoio (666.616 abitanti, stima 2024), Municipalità di Beira **OPERATORI IMPEGNATI: 1** PARTNER: Municipalità di Beira. Progettomondo, Dipartimento di Ingegneria Civile e Ambientale dell'Università di Trento, Direzione Distrettuale di Salute di Beira. Municipalità di Chimoio COSTO 2024: 175.962 € FINANZIATORI: Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, Organizzazione delle Nazioni Unite per lo sviluppo industriale (UNIDO)

Come per tante grandi città africane, Beira, che conta più di mezzo milione di abitanti, affronta la sfida di gestire i rifiuti solidi urbani (RSU) con le complessità dovute alla scarsità di competenze tecniche e mezzi finanziari a disposizione dell'ente pubblico, la forte crescita della popolazione, la bassa percezione del rischio per la salute e per l'ambiente legate ad una scorretta gestione dei rifiuti.

L'impegno del CAM con i progetti in ambito di gestione dei rifiuti solidi urbani e sanitari è di lavorare a fianco delle istituzioni locali su regolamentazione e sviluppo di organizzazione, raccolta, trasporto, deposizione e valorizzazione dei rifiuti solidi. Per migliorare la qualità e il tasso di copertura del servizio ai cittadini è fondamentale l'istituzione pubblica, rafforzare nelle sue componenti materiali ed umane, affinché possa coordinare monitorare autonomamente una pluralità di soggetti pubblici e privati.

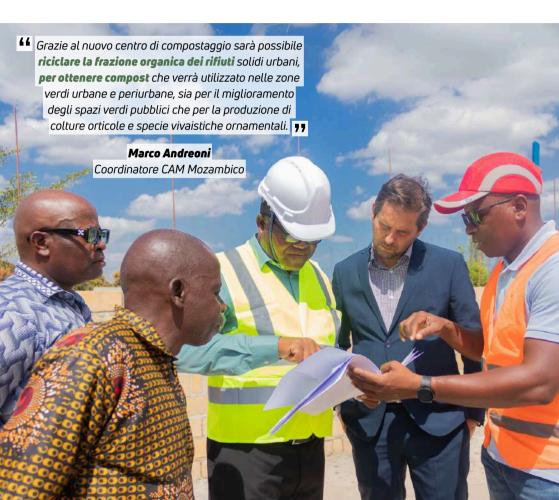
Anche all'interno dei progetti InovAçao Circular e MUDAR (vedi schede relative) sono presenti delle attività legate alla gestione dei RSU.

La maggior parte delle attività del progetto **Limpamos Moçambique** è stata conclusa negli anni precedenti; nel 2024 è stata **completata la progettazione, costruzione e avvio della gestione di un centro pilota di compostaggio della frazione organica dei rifiuti urbani.** 

- Lotto 1: costruzione dell'area di discarica e di una strada di accesso.
- Lotto 2: costruzione del Blocco B (area di vagliatura e deposito materiali organici), impianti idraulici (bagni e serbatoi), sistemazione esterna (muro di recinzione e impianti idraulici).

Consulenza per l'elaborazione di un piano di gestione dei residui solidi organici della città di Chimoio in provincia di Manica (finanziato da UNIDO).

Analisi territoriale e raccolta dati, mappatura del settore privato, piano d'azione e modello di business.





Dopo anni di esperienza di supporto al Caia Distretto rurale di la ner pianificazione territoriale. dal 2022 l'impegno del CAM si è spostato in ambito urbano con il progetto MUDAR, cofinanziato dall'Unione Europea con capofila la Provincia Autonoma di Trento (PAT). L'obiettivo è quello di migliorare la qualità della vita a Beira, promuovendo uno sviluppo urbano integrato potenziando la governance locale attraverso formazione e rafforzamento delle capacità del personale Comune di Beira, un'azione pilota nel quartiere informale di Macuti per la riqualificazione di infrastrutture, opere di drenaggio, vie d'accesso, verde urbano, l'attivazione di un piano di raccolta dei rifiuti solidi urbani ed il supporto alla digitalizzazione del Comune di Beira.



PERIODO: dal 2022 al 2025

LUOGO: Città di Beira

BENEFICIARI: Popolazione di Beira (592.090 abitanti, stima 2024), in particolare del quartiere Macuti (25.000 abitanti)

**OPERATORI IMPEGNATI: 7** 

PARTNER: Provincia Autonoma di Trento (capofila), Comune di Beira, IFAPA-Beira, Università Zambeze, Università di Trento, Centro per la Cooperazione Internazionale (CCI), Informatici Senza Frontiere

COSTO 2024: 389.025 €

FINANZIATORI: Unione Europea

- 3 cicli di formazione del personale del Consiglio Municipale di Beira (CMB): su procurement, leadership, economia circolare e governance, coinvolgendo oltre 60 funzionari.
- Una delegazione mozambicana ha partecipato a una Summer School a Trento per scambio di buone pratiche su sviluppo urbano e partenariati pubblico-privati.
- Avviato l'aggiornamento della piattaforma digitale Mopa a supporto del sistema di gestione dei rifiuti, per migliorare la comunicazione tra il municipio e i cittadini, con una fase pilota a Macuti.

- Campagne di sensibilizzazione, pulizia di canali e workshop formativi (su vivai e artigianato da materiali riciclati) con oltre 100 giovani del quartiere Macuti-Miquejo.
- Avviati lavori di urbanizzazione nel quartiere Macuti (strade, microbacini, aree verdi), affiancati da piantumazione di oltre 100 alberi, con il coinvolgimento dei giovani.
- Progettazione integrata per resilienza urbana: progetto esecutivo e gare d'appalto per infrastrutture verdi, rigenerazione urbana e raccolta differenziata.
- Promozione di partenariati pubblicoprivati: organizzati eventi e firmati accordi sulla gestione dei rifiuti e spazi verdi, con coinvolgimento di aziende locali e associazioni comunitarie.





## COMUNICARE E RACCONTARE

#### Sito web

531 visitatori mensili
- 60 articoli
Newsletter
478 iscritti - 12
newsletter inviate
Pagina Facebook
2.015 follower (+4%)

970 follower (+ 26%)

Pagina Linkedin
903 follower (+ 59%)

Pagina Instagram

I progetti del CAM in Mozambico sono affiancati da un programma di attività e comunicazione in Trentino che coinvolge decine di volontari, con l'obiettivo di far conoscere non solo il CAM e il suo lavoro in Mozambico, ma anche il valore della cooperazione internazionale allo sviluppo sostenibile e chiamare la popolazione trentina all'azione.

L'esperienza di **Trento Capitale Europea del Volontariato 2024** ha mostrato come il volontariato possa essere un ponte: tra persone, tra generazioni, tra Nord e Sud del mondo, in risposta a sfide condivise.

Oggi i fenomeni di **interdipendenza** come il cambiamento climatico, le epidemie, le guerre, chiedono più cooperazione tra i popoli e una cittadinanza attiva globale. E' un percorso che il CAM percorre da oltre 20 anni, sempre insieme ad associazioni ed altri attori del territorio.



### IL PODCAST

"Uccidimi Adesso" una fiction tra Italia e Mozambico

- Progetto "Generazione Cooperazione" con attività nelle scuole secondarie
- Organizzazione di un **evento sul progetto Mudar** in occasione della Summer School a Trento e di una serata a Castello di Fiemme sul **progetto Escolinhas**
- Partecipazione ad eventi: Giornata Internazionale della Radio, Poplar Festival, Ubuntu, Fiera della Mobilità Internazionale, iniziative del 4 ottobre a cura di Comunità dei Mozambicani in Italia
- Realizzazione di una pubblicazione e di un evento per valorizzare la collaborazione tra CAM e UNITN
- Campagna **riso**, cena, sCAMpagnata, mercatino di Natale in sede, calendario
- Progettazione e accompagnamento di 4 progetti di Servizio Civile in Italia e 4 in Mozambico (2025)
- Appoggio al progetto Climalterati a cura di un gruppo di giovani in SCUP
- Diffusione del **podcast** "Uccidimi Adesso", realizzazione video sulle **Brigadas Moveis**, fascicolo sul CAM dedicato a ragazzi/e, campagna **lasciti testamentari**
- Organizzazione di due corsi online di lingua portoghese e cultura mozambicana

## COLLABORAZIONE TRA CAM E UNITN



Il racconto di 20 anni di progetti e di 28 tesi



## COME SOSTENIAMO I PROGETTI

Il nostro impegno nel reperire le risorse economiche

## PARTECIPAZIONE A BANDI E CONSEGUIMENTO FONDI

Crescere Insieme (escolinhas)
Follow the SUn
Scuole libere dalla violenza di
genere
InovAçao Circular
Limpamos Moçambique
MUDAR
Manica para as Mulheres

### PROGETTI AUTOSOSTENIBILI

Microcredito

## CON DONAZIONI E FUNDRAISING

Programma escolinhas
Programma salute comunitaria
Progetto Giorgia
Educazione alla cittadinanza globale
Costi amministrativi e delle sedi



Attraverso la lettura del bilancio economico, redatto secondo le normative in vigore per gli enti del terzo settore, non è facile rendersi conto della complessità e dell'impegno che rende possibile il sostegno di tutti i progetti illustrati nelle pagine precedenti.

In maniera semplificata, possiamo suddividere i progetti in tre differenti tipologie:

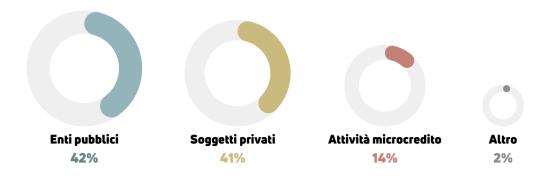
**Progetti auto-sostenibili**: l'iniziativa del microcredito, grazie agli interessi sul capitale circolante, riesce a coprire tutte le spese del personale impiegato, dei mezzi e delle strutture. Eventuali altre risorse vengono reinvestite nel fondo rotativo o supportano le spese generali della struttura CAM. Nel 2024 a seguito delle proteste post elettorali si registra però un rendimento minore.

**Progetti finanziati su bandi**: grazie ad un impegnativo lavoro dello staff, supportato anche dai volontari, abbiamo ottenuto il finanziamento di numerosi progetti da parte di enti nazionali ed internazionali, anche con progettazioni complesse e competitive. Non tutte le proposte inviate sono state approvate, ma siamo orgogliosi dei risultati e del sostegno a progettazioni, spesso di 3-4 anni, che ci vedono interagire con ampie reti di partner. Fanno parte di questa categoria i progetti MUDAR - sviluppo urbano sostenibile, InovAçao Circular per il sostegno alle imprese dell'economia circolare, Follow the SUn.

Progetti sostenuti dal CAM attraverso donazioni e varie altre fonti: sono progetti in ambito di sviluppo umano, avviati oltre 15 anni fa e cresciuti attraverso una forte relazione con la comunità di Caia. Per il loro valore sociale e la loro importanza continuiamo a supportarli, pur non essendoci prospettive di autosostentamento o supporto significativo del settore pubblico. Per il finanziamento di queste iniziative, il CAM conta sull'apporto di donazioni da singoli e da enti, insieme alla stesura di specifici progetti per fondazioni o istituzioni che ne supportano 1-2 annualità.

**BILANCIO 2024** 

# PROVENIENZA DELLE RISORSE ECONOMICHE



Enti pubblici	Soggetti privati
Provincia Autonoma di Trento*	Fondazioni, aziende e altri enti
60%	90%
Unione Europea	Raccolte fondi e donazioni da individui
27%	9%
Agenzie ONU	Quote associative
11%	0,5%
Regione Trentino Alto Adige	5x1000
2%	0,2%

#### NOTE:

Nel valore riferito a **Provincia Autonoma di Trento** oltre al progetto "Emergenza fame: il fenomeno di El Niño nelle località di Sena e Murraça nel distretto di Caia, Mozambico" sono inclusi i fondi di provenienza dell'Unione Europea (progetto Mudar).

Nel valore riferito a **fondazioni, aziende, altri enti** sono inclusi i finanziamenti di provenienza dell'Agenzia Italiana Cooperazione allo Sviluppo che vengono trasferiti al CAM da altre organizzazioni capofila (Medicus Mundi Italia e Progettomondo).

# IL LORO IMPIEGO



Sviluppo Economico



Sviluppo Umano

22%





Ambiente e Territorio

36%

### Come utilizziamo i fondi

Progetti di sviluppo	1.571.842 €		
Costi di supporto	168.733 €		
Oneri finanziari e patrimoniali	30.292 €		

### In quali aree di intervento

Ambiente e Territorio	564.987€
Sviluppo Economico	656.028 €
Sviluppo Umano	350.216 €
Emergenza e ricostruzione	610 €

Attivo	2024	2023
A) Quote associative o apporti ancora dovuti	0	0
B) Immobilizzazioni		
I. Immobilizzazioni immateriali		
1) costi di impianto e di ampliamento	0	C
2) costi di sviluppo	0	C
3) diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	0	C
4) concessioni, licenze, marchi e diritti simili	0	C
5) avviamento	0	O
6) immobilizzazioni in corso e acconti	7.531	C
7) altre	0	C
Totale immobilizzazioni immateriali	7.531	C
II. Immobilizzazioni materiali		
1) terreni e fabbricati	36.783	35.186
1b) ammortamento fabbricati	-27.157	-25.978
2) impianti e macchinari	0	C
3) attrezzature	0	0
4) altri beni	0	0
5) immobilizzazioni in corso e acconti	0	C
Totale immobilizzazioni materiali	9.626	9.208
III. Immobilizzazioni finanziarie		
1) partecipazioni in:		
a) imprese controllate	0	C
b) imprese collegate	0	29.720
c) altre imprese	23.219	
2) crediti:		
a) verso imprese controllate	0	0
b) verso imprese collegate	0	C
c) verso altri enti del Terzo settore	0	C
d) verso altri	35.214	C
3) altri titoli	295	295
Totale immobilizzazioni finanziarie	58.727	30.015
Totale immobilizzazioni	75.884	39.223
C) Attivo circolante		
I - Rimanenze		
1) materie prime, sussidiarie e di consumo	0	0
2) prodotti in corso di lavorazione e semilavorati	0	C
3) lavori in corso su ordinazione	0	0
4) prodotti finiti e merci	0	C
5) acconti	0	C
Totale rimanenze	0	0
II - Crediti, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce, degli importi esigibili oltre l'esercizio successivo		
1) verso utenti e clienti	356.564	392.832
2) verso associati e fondatori	0	0
3) verso enti pubblici	12.000	18.814
4) verso soggetti privati per contributi	0	C
5) verso enti della stessa rete associativa	0	C
6) verso altri enti del Terzo settore	0	0
7) verso imprese controllate	0	0
8) verso imprese collegate	0	0

9) credit tributari	10.440	0
10) da 5 per mille	0	Ó
11) imposte anticipate	0	(
12) verso attri	6.238	3.863
Totale crediti	385.243	415.509
III - Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni	0	,
IV - Disponibilità liquide		
1) depositi bancari e postali	264.938	307.590
2) assegni	0	0
3) danaro e valori in cassa	18.503	22.798
Totale disponibilità liquide	283.441	330.387
Totale attivo circolante	668.683	745.896
D) Ratei e risconti attivi		
Totale Ratei e risconti attivi	46.257	64.508
Totale Attivo	790.825	849.627
Passivo	2.024	2.023
A) Patrimonio netto:	www.050000000	
I – Fondo di dotazione dell'ente	360	360
II – Patrimonio vincolato		
1) Riserve statutarie	0	0
2) Riserve vincolate per decisione degli organi istituzionali	0	0
3) Riserve vincolate destinate da terzi	0	2.500
Totale del patrimonio vincolato	0	2.500
III - Patrimonio libero		
1) Riserve di utili o avanzi di gestione	121.890	140.504
2) Altre riserve	0	0
Totale del patrimonio libero	121.890	140.504
IV - Avanzo/disavanzo d'esercizio	-53.851	-33.702
Totale del patrimonio netto	68.399	109.662
B) Fondi per rischi e oneri		
1) per trattamento di quiescenza e obblighi simili	0	0
2) per imposte, anche differite	0	0
3) attri	30.202	40.082
Totale fondi per rischi e oneri	30.202	40.082
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	62.300	54.609
D) Debiti, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce, degli importi esigibili oltre		
l'esercizio successivo	100.000	103.645
1) debiti verso banche	100.926	
2) debiti verso altri finanziatori	0	0
debiti verso associati e fondatori per finanziamenti      debiti verso associati de fondatori per finanziamenti	0	0
4) debiti verso enti della stessa rete associativa	0	0
5) debiti per erogazioni liberali condizionate	0	070
6) acconti	183	870
7) debiti verso fornitori	3.823	2.855
8) debiti verso imprese controllate e collegate	0	0
9) debiti tributari	5.612	1.369
10) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	9.723	8.044
11) debiti verso dipendenti e collaboratori	28.655	25.724
12) altri debiti	16.612	10.963
Totale debiti	165.533	153.469
E) Ratei e risconti passivi	404 000	404.00
Totale Ratei e risconti passivi	464.392	491.804
Totale Passivo	790.825	849.627

	2024	2023	Proventi e ricavi	2024	2023
A) Costi e oneri da attività di interesse generale			A) Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale		
Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	380.824	499.666	Proventi da quote associative e apporti dei fondatori	1.820	2.260
2) Servizi	185.712	177.570	Proventi dagli associati per attività mutualistiche	0	0
3) Godimento di beni di terzi	32.051	26.377	<ol> <li>Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori</li> </ol>	0	0
4) Personale	809.224	714.252	4) Erogazioni liberali	129.293	110.012
5) Ammortamenti	0	0	5) Proventi del 5 per mille	3.931	4.263
5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali	0	0			
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	17.174	3.510	6) Contributi da soggetti privati	650.675	495.855
7) Oneri diversi di gestione	146.858	94.718	7) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	0	0
8) Rimanenze iniziali	0	0	B) Contributi da enti pubblici	659.299	670.504
9) Accantonamento a riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	0	0	9) Proventi da contratti con enti pubblici	0	0
10) Utilizzo riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	0	0	10) Altri ricavi, rendite e proventi	265.241	251.038
			11) Rimanenze finali	0	0
Totale dei costi e oneri da attività di interesse generale	1.571.842	1.516.092	Totale dei ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale	1.710.259	1.533.932
			Avanzo/Disavanzo attività di interesse generale (+/-)	138.416	17.840
B) Costi e oneri da attività diverse			B) Ricavi, rendite e proventi da attività diverse		
	0	0	Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	0	0
e di merci	0	0		0	0
e di merci 2) Servizi			associati e fondatori		
e di merci 2) Servizi 3) Godimento di beni di terzi	0	0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati	0	0
e di merci 2) Sorvizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale	0	0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	0	0
e di merci 2) Sorvizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale 5) Ammortamenti 5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni	0 0	0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici	0 0 0	0
e di merci  2) Servizi  3) Godimento di beni di terzi  4) Personale  5) Ammortementi  5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali	0 0 0	0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici	0 0 0	0 0
e di merci 2) Servizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale 5) Ammortamenti 5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali 6) Accantonamenti per rischi ed oneri	0 0 0 0	0 0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici  5) Proventi da contratti con enti pubblici	0 0 0	0 0 0 0
e di merci 2) Sorvizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale 5) Ammortamenti 5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali 6) Accantonamenti per rischi ed oneri 7) Oneri diversi di gestione 8) Rimanenze iniziali	0 0 0	0 0 0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici  5) Proventi da contratti con enti pubblici  6) Altri ricavi, rendite e proventi  7) Rimanenze finali	0 0 0 0	0 0 0 0
e di merci 2) Servizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale 5) Ammortementi 5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali 6) Accantonamenti per rischi ed oneri 7) Oneri diversi di gestione 8) Rimanenze iniziali Totale dei costi e oneri da attività	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici  5) Proventi da contratti con enti pubblici  6) Altri ricavi, rendite e proventi  7) Rimanenze finali  Totale dei ricavi, rendite e proventi da attività diverse	0 0 0 0	0 0 0 0
e di merci 2) Servizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale 5) Ammortementi 5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali 6) Accantonamenti per rischi ed oneri 7) Oneri cilversi di gestione 8) Rimanenze iniziali Totale dei costi e oneri da attività	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici  5) Proventi da contratti con enti pubblici  6) Altri ricavi, rendite e proventi  7) Rimanenze finali  Totale dei ricavi, rendite e proventi da	0 0 0 0	0 0 0 0 0
e di merci 2) Servizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale 5) Ammortementi 5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali 6) Accantonamenti per rischi ed oneri 7) Oneri diversi di gestione 8) Rimanenze iniziali Totale dei costi e oneri da attività diverse C) Costi e oneri da attività di raccolta	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici  5) Proventi da contratti con enti pubblici  6) Altri ricavi, rendite e proventi  7) Rimanenze finali  Totale dei ricavi, rendite e proventi da attività diverse	0 0 0 0	0 0 0 0 0
e di merci 2) Servizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale 5) Ammortementi 5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali 6) Accantonamenti per rischi ed oneri 7) Oneri diversi di gestione 8) Rimanenze iniziali Totale dei costi e oneri da attività diverse  C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici  5) Proventi da contratti con enti pubblici  6) Altri ricavi, rendite e proventi  7) Rimanenze finali  Totale dei ricavi, rendite e proventi da attività diverse  Avanzo/Disavanzo attività diverse (+/-)  C) Ricavi, rendite e proventi da attività	0 0 0 0	0 0 0 0 0
e di merci 2) Sorvizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale 5) Ammortementi 5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali 6) Accantonamenti per rischi ed oneri 7) Oneri diversi di gestione 8) Rimanenze iniziali Totale dei costi e oneri da attività diverse  C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi 1) Oneri per raccolte fondi abituali	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici  5) Proventi da contratti con enti pubblici  6) Altri ricavi, rendite e proventi  7) Rimanenze finali  Totale dei ricavi, rendite e proventi da attività diverse  Avanzo/Disavanzo attività diverse (+/-)  C) Ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi	0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0
e di merci 2) Sorvizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personate 5) Ammortamenti 5 bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiati ed immateriati 6) Accantonamenti per rischi ed oneri 7) Oneri diversi di gestione 8) Rimanenze iniziati Totale dei costi e oneri da attività diverse  C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi 1) Oneri per raccolte fondi abituati 2) Oneri per raccolte fondi occasionati	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici  5) Proventi da contratti con enti pubblici  6) Altri ricavi, rendite e proventi  7) Rimanenze finali  Totale dei ricavi, rendite e proventi da attività diverse  Avanzo/Disavanzo attività diverse (+/-)  C) Ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi  1) Proventi da raccolte fondi abituali	0 0 0 0 0	000000000000000000000000000000000000000
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci 2) Sorvizi 3) Godimento di beni di terzi 4) Personale 5) Ammortementi 5) Esis Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali 6) Accantonamenti per rischi ed oneri 7) Oneri diversi di gestione 8) Rimanenze irriziali Totale dei costi e oneri da attività diverse  C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi 1) Oneri per raccolte fondi abituali 2) Oneri per raccolte fondi occasionali 3) Altri oneri Totale dei costi e oneri da attività di raccolta fondi Totale dei costi e oneri da attività di raccolta fondi	0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0	associati e fondatori  2) Contributi da soggetti privati  3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi  4) Contributi da enti pubblici  5) Proventi da contratti con enti pubblici  6) Altri ricavi, rendite e proventi  7) Rimanenze finali  Totale dei ricavi, rendite e proventi da attività diverse  Avanzo/Disavanzo attività diverse (+/-)  C) Ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi  1) Proventi da raccolte fondi abituali  2) Proventi da raccolte fondi occasionali	0 0 0 0 0	000000000000000000000000000000000000000

Oneri e costi	2024	2023	Proventi e ricavi	2024	2023
D) Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali			D) Ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali		
1) Su rapporti bancari	21.980	20.626	1) Da rapporti bancari	6	0
2) Su prestiti	0	0	2) Da altri investimenti finanziari	0	20.150
3) Da patrimonio edilizio	0	0	3) Da patrimonio edilizio	0	0
4) Da altri beni patrimoniali	0	0	4) Da altri beni patrimoniali	0	0
5) Accantonamenti per rischi ed oneri	0	0	5) Altri proventi	6.709	1.557
6) Altri oneri	8.312	15.625			
Totale costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali	30.292	36.252	Totale ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali	6.716	21.707
			Avanzo/Disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)	-23.576	-14.545
E) Costi e oneri di supporto generale			E) Proventi di supporto generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	7.068	7.393	1) Proventi da distacco del personale	0	0
2) Servizi	72.336	24.604	2) Altri proventi di supporto generale	42	70.184
3) Godimento di beni di terzi	8.974	8.981			
4) Personale	76.217	61.418			
5) Ammortamenti	0	0			
5bis) Svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali	0	0			
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	0	0			
7) Altri oneri	4.138	4.785			
8) Accantonamento a riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	0	0			
9) Utilizzo riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	0	0			
Totale costi e oneri di supporto generale	168.733	107.181	Totale proventi di supporto generale	42	70.184
			Avanzo/Disavanzo attività di supporto generale (+/-)	-168.691	-36.997
Totale oneri e costi	1.770.867	1.659.525	Totale proventi e ricavi	1.717.016	1.625.823
			Avanzo/Disavanzo d'esercizio prima delle imposte (+/-)	-53.851	-33.702
			Imposte	0	0
			Avanzo/Disavanzo d'esercizio (+/-)	-53.851	-33.702

## RELAZIONE DELL'ORGANO DI CONTROLLO

# RELAZIONE DELL'ORGANO DI CONTROLLO AL BILANCIO D'ESERCIZIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2024 DELL'ASSOCIAZIONE CONSORZIO ASSOCIAZIONI CON IL MOZAMBICO ETS

All'Assemblea dei soci dell'Associazione non riconosciuta Consorzio Associazioni con il Mozambico ETS, con sede in Trento, Via dei Mille 47, codice fiscale 01810670222, iscritta al RUNTS in data 25.01.2023

#### Premessa

Gentili Associati,

è stato sottoposto al Vostro esame dal Consiglio Direttivo dell'Associazione il bilancio d'esercizio chiuso al 31.12.2024, redatto in conformità all'art. 13 del Codice del Terzo Settore (d'ora in avanti anche "CTS") e al D.M. 5 marzo 2020 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, così come integrato dall'OIC 35, che ne disciplinano la redazione. A norma dell'art. 13, co. 1, del CTS esso è composto da stato patrimoniale, rendiconto gestionale e relazione di missione. Il bilancio evidenzia un disavanzo d'esercizio di euro 53.851

L'organo di controllo in base a quanto stabilito all'articolo 30 del D. Lgs. 117/2017 ed in base all'articolo 13 dello Statuto sociale deve vigilare sull'osservanza della Legge e dello Statuto e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione, nonché sull'adeguatezza dell'assetto organizzativo, amministrativo e contabile e sul suo concreto funzionamento; esercitare compiti di monitoraggio dell'osservanza delle finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale dell'Associazione.

### Relazione sull'attività di vigilanza ai sensi dell'art. 30 D. Lgs. 117/2017

Nel corso dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2024 la mia attività è stata ispirata alle disposizioni di Legge e alle Norme di comportamento dell'Organo di controllo emanate dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili, nel rispetto delle quali ho effettuato l'autovalutazione, con esito positivo.

#### Attività di vigilanza ai sensi dell'art. 30 D. Lgs. 117/2017.

Ho vigilato sull'osservanza della Legge e dello Statuto e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione.

Ho partecipato alle Assemblee dei soci ed alle riunioni del Consiglio Direttivo, in relazione alle quali, sulla base delle informazioni disponibili, non ho rilevato violazioni della Legge e dello Statuto, né operazioni manifestamente imprudenti, azzardate, in potenziale conflitto di interesse o tali da compromettere l'integrità del patrimonio sociale.

Ho acquisito dal Consiglio Direttivo, durante le riunioni svolte, informazioni sul generale andamento della gestione e sulla sua prevedibile evoluzione, nonché sulle operazioni di maggiore rilievo, per le loro dimensioni o caratteristiche, effettuate dall'Associazione e non ho osservazioni particolari da riferire.

Nel corso dell'attività di vigilanza, come sopra descritta, non sono emersi altri fatti significativi tali da richiederne la menzione nella presente relazione.

#### Osservazioni in ordine al bilancio d'esercizio

Il progetto di bilancio dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2024 è stato approvato dal Consiglio Direttivo e risulta costituito dallo Stato Patrimoniale, dal Rendiconto Gestionale e dalla Relazione di Missione. Tali documenti sono stati consegnati all'Organo di controllo in occasione del Consiglio Direttivo di data 14.05.2025.

Ho verificato la correttezza delle procedure di approvazione nel Consiglio Direttivo; ho verificato le conformità dell'operato del Consiglio Direttivo in ordine alle norme procedurali inerenti la redazione del bilancio d'esercizio (anche nel corso del mandato); ho effettuato un esame sintetico-complessivo del bilancio di esercizio.

Per quanto a mia conoscenza, i componenti del Consiglio Direttivo, nella redazione del bilancio, non hanno derogato alle norme di legge ai sensi dell'art. 2423, comma 4, c.c.

Il bilancio si manifesta conforme a quanto previsto dal D.M. 5 marzo 2020, ai principi contabili nazionali, in quanto compatibili con l'assenza dello scopo di lucro e con le finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale degli enti del Terzo settore, ai fatti ed alle informazioni di cui ho conoscenza a seguito dei miei doveri di controllo e non ho osservazioni al riquardo.

#### Osservazioni in ordine al bilancio sociale

L'Ente ha redatto il bilancio sociale in conformità alle linee guida ministeriali stabilite dal Decreto Ministeriale 4/07/2019 e alle linee guida previste con delibera n. 1183 del 6/7/ 2018 dalla Provincia Autonoma di Trento.

Al sensi dall'art. 30, co. 7, del D. Las. 117/2017, ho svolto, nel corso dell'esercizio 2024 l'attività di monitoraggio.

Ai sensi dall'art. 30, co. 7, del D. Lgs. 117/2017, ho svolto, nel corso dell'esercizio 2024 l'attività di monitoraggio dell'osservanza delle finalità sociali.

Tale monitoraggio, eseguito compatibilmente con il quadro normativo attuale, ha avuto ad oggetto, in particolare, quanto segue:

- la verifica dell'esercizio in via esclusiva o principale di una o più attività di interesse generale di cui all'art. 5, co. 1, per finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, in conformità con le norme particolari che ne disciplinano l'esercizio;
- il perseguimento dell'assenza dello scopo di lucro, attraverso la destinazione del patrimonio, comprensivo di tutte le sue componenti (ricavi, rendite, proventi, entrate comunque denominate) per lo svolgimento dell'attività; l'osservanza del divieto di distribuzione anche indiretta di utili, avanzi di gestione, fondi e riserve a fondatori, associati, lavoratori e collaboratori, amministratori ed altri componenti degli organi sociali.

Attestazione di conformità del bilancio sociale alle Linee guida di cui al decreto 4 luglio 2019 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

Ai sensi dall'art. 30, co. 7, del CTS, ed in base a quanto stabilito dall'articolo 11 punto 5 dello Statuto sociale, ho svolto nel corso dell'esercizio 2024 l'attività di verifica della conformità del bilancio sociale predisposto

dall'Ente alle Linee guida per la redazione del bilancio sociale degli enti del Terzo settore, emanate dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con D.M. 4.7.2019.

L'Ente ha dichiarato di predisporre il proprio bilancio sociale per l'esercizio 2024 in conformità alle suddette Linee guida.

Ferma restando le responsabilità del Consiglio Direttivo per la predisposizione del bilancio sociale secondo le modalità e le tempistiche previste nelle norme che ne disciplinano la redazione, l'organo di controllo ha la responsabilità di attestare, come previsto dall'ordinamento, la conformità del bilancio sociale alle Linee guida del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali.

All'organo di controllo compete inoltre di rilevare se il contenuto del bilancio sociale risulti manifestamente incoerente con i dati riportati nel bilancio d'esercizio e/o con le informazioni e i dati in suo possesso.

A tale fine, ho verificato che le informazioni contenute nel bilancio sociale rappresentino fedelmente l'attività svolta dall'Ente e che siano coerenti con le richieste informative previste dalle Linee guida ministeriali di riferimento. Il mio comportamento è stato improntato a quanto previsto in materia dalle Norme di comportamento dell'organo di controllo degli enti del Terzo settore. In questo senso ho verificato anche i seguenti aspetti:

- conformità della struttura del bilancio sociale rispetto all'articolazione per sezioni di cui al paragrafo 6 delle Linee guida ministeriali;
- presenza nel bilancio sociale delle informazioni di cui alle specifiche sotto-sezioni esplicitamente previste al paragrafo 6 delle Linee guida, salvo adeguata illustrazione delle ragioni che abbiano portato alla mancata esposizione di specifiche informazioni;
- rispetto dei principi di redazione del bilancio sociale di cui al paragrafo 5 delle Linee guida, tra i quali i
  principi di rilevanza e di completezza che possono comportare la necessità di integrare le informazioni richieste
  esplicitamente dalle linee quida.

Sulla base del lavoro svolto non sono pervenuti alla mia attenzione elementi che facciano ritenere che il bilancio sociale dell'Ente non sia stato redatto, in tutti gli aspetti significativi, in conformità alle previsioni delle Linee guida di cui al D.M. 4.7.2019.

#### Osservazioni e proposte in ordine alla approvazione del bilancio

In relazione a quanto sopra esposto e per quanto è stato portato a mia conoscenza, esprimo parere favorevole in ordine all'approvazione del bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2024 e del bilancio sociale 2024, così come redatti dal Consiglio Direttivo.

Trento, 28.05.2025

L'organo di controllo

Dott. Gabriele Bortoli

**Donando il 5x1000 -** Il nostro codice fiscale per la donazione, semplice e gratuita, da indicare nella tua dichiarazione dei redditi è **01810670222**.

**Sostenendo un progetto -** Puoi supportare nello specifico una delle nostre iniziative: chiedici materiali e proposte.

**Con una donazione regolare -** Attraverso il mandato di bonifico permanente o il mandato SEPA puoi sostenerci con una donazione periodica: scegli tu importo e frequenza.

**Organizzando una raccolta fondi -** Proponi una **raccolta fondi** agli amici, la parrocchia, la classe: noi verremo a raccontare i progetti!

**Con donazioni regalo -** Puoi fare una donazione come regalo per un compleanno o per Natale oppure come destinazione dei regali o delle offerte in occasione di una ricorrenza, un battesimo, un matrimonio, un funerale. Ti invieremo la cartolina personalizzata.

Adottando una escolinha - Con un supporto periodico mensile, trimestrale o annuale contribuisci a garantire un pasto al giorno a 325 bambini, partecipi all'acquisto dei materiali didattici e rendi possibile l'aggiornamento formativo degli educatori.

**Con un lascito solidale -** Con un lascito alla nostra associazione, continuerai a fare del bene anche in futuro.

**Con la tua impresa -** Anche un'azienda può essere parte della relazione tra Trentino e Mozambico, con diverse possibilità per sostenere i progetti e le iniziative del CAM.

#### Partecipa alle attività in Trentino

**Iscriviti** alla **newsletter mensile** per rimanere aggiornato su tutti i progetti del CAM in Trentino e in Mozambico.

Guarda e ascolta i colori, i suoni, i volti, le voci che raccontano le nostre attività attraverso Facebook, Instagram, Linkedin e YouTube e il sito web.

Collabora come **volontario** a Trento o in Mozambico, anche attraverso percorsi di stage, tesi, Servizio Civile o mettendo a disposizione la tua professionalità per lavorare con noi.

Diventa socio

# SOSTIENICI E ATTIVATI

# NOTE INTEGRATIVE

Informazioni di trasparenza previste dalle linee guida per la redazione del bilancio sociale degli enti del Terzo settore

## 1. Metodologia adottata per la redazione del Bilancio Sociale

Il Bilancio Sociale CAM 2024 è la sesta edizione realizzata secondo le linee guida per la redazione del bilancio sociale degli enti del terzo settore contenute nel decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 4 luglio 2019 - GU n.186 del 9-8-2019.

I dati delle schede progetto sono estratti dai report di monitoraggio delle attività e dal report annuale che il CAM redige in Mozambico per il Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação (MINEC - Ministero degli Affari Esteri e Cooperazione).

Le schede progetto sono pensate per presentare le attività dell'associazione in forma semplificata, sono pertanto stati accorpati i progetti attivi negli stessi ambiti, mentre sono state tralasciate iniziative minori o il cui sviluppo ha toccato solo molto marginalmente il 2024. In alcuni casi sono state anticipate informazioni relative a progetti avviati a fine anno che si svilupperanno prevalentemente sul 2025 e anni sequenti.

Il processo di redazione del bilancio sociale ha coinvolto gli operatori in Italia e i project manager in Mozambico, successivamente i contenuti sono stati rivisti dal consiglio direttivo e dall'organo di controllo.

Secondo quanto previsto dal Codice del Terzo Settore all'art. 13, è stata inoltre redatta una Relazione di Missione alla quale si rimanda per approfondimenti su informazioni generali, missione, attività svolte dal CAM, Governance e Struttura, illustrazione del Bilancio di Esercizio anno 2024 e destinazione del risultato di Esercizio

#### 2. Informazioni generali sull'ente

Il Consorzio Associazioni con il Mozambico è un Ente del Terzo Settore, il cui statuto riporta: "I 'Associazione assume nella ргоргіа denominazione la qualificazione di Ente del Terzo Settore ai sensi del D.Las. 3.7.2017, n. 117 e ss.mm., che ne costituisce peculiare segno distintivo ed a tale scopo viene inserita in ogni comunicazione e manifestazione esterna della medesima. In particolare, l'Ente si colloca nell'ambito dell'art. 26, comma 2, lettera b), della L. 11.8.2014, n. 125, e dell'art. 3, comma 1, lettera b), delle relative Linee-quida." Il 4 dicembre 2022 lo statuto dell'ente è stato leggermente modificato per adequarlo alle indicazioni della normativa del terzo settore, operazione che si è resa necessaria anche per moltissimi altri ETS. Con la determinazione del dirigente del Dipartimento Salute e Politiche Sociali della

Dipartimento Salute e Politiche Sociali della Provincia Autonoma di Trento numero 2023-D337-00039 del 25 gennaio 2023 l'associazione è trasmigrata nel Registro unico del Terzo settore (RUNTS), nella sezione "ALTRI ENTI DEL TERZO SETTORE".

#### 3. Struttura, governo e amministrazione

La composizione degli organi sociali e l'organigramma del personale nel relativo capitolo del documento sono riferiti al 2024, ma viene annotato anche il cambio di presidenza avvenuto nel 2025.

#### 4. Persone che operano per l'ente

Nel calcolo del numero dei collaboratori in alcuni casi si è tenuto conto di tutti coloro che hanno operato nel 2024 e non solo della situazione al 31-12-2024.

Il numero degli operatori indicato in ciascuna scheda progetto ha il solo scopo di dare l'idea dell'impegno in risorse umane che coinvolge il CAM in relazione a quel progetto/ambito di progetti. Non comprende il personale che accompagna le attività dall'Italia e tutte le figure di coordinamento trasversali su più progetti (monitoraggio, amministrazione, logistica).

Il ruolo dei **volontari** è storicamente sempre stato molto ampio all'interno dell'associazione: pur essendosi rafforzata la struttura operativa di dipendenti e collaboratori, tale ruolo rimane rilevante, non solo in relazione alle ore di volontariato prestate, ma anche alla qualità e professionalità di tale servizio.

Anche nel 2024 i volontari dell'associazione hanno svolto attività di orientamento e definizione delle linee strategiche, monitoraggio strategico, supervisione tecnica dei progetti, supporto alle funzioni di progettazione, contabilità, amministrazione, comunicazione, organizzazione e realizzazione di eventi di fundraising ed iniziative di educazione alla cittadinanza globale.

Nessun volontario, inclusi gli amministratori, ha percepito rimborsi spese nel corso del 2024.

In ottemperanza a quanto previsto dal D. Lgs. N. 117/2017, Art. 14, comma 2, vengono resi pubblici sul sito del CAM (sezione "trasparenza") i **compensi attribuiti ai collaboratori e soci** M. Parolin, P. Bresciani, S. Comper, I. Rama, S. Rinaldi, E. De Vivo ammontanti per il 2024 a 122.157,23 €. Tra gli amministratori il solo compenso è per Gabriele Bortoli dell'organo di controllo, pari a 1.144 €.

Ai dipendenti italiani viene applicato il contratto di lavoro delle Cooperative Sociali. Il rapporto tra retribuzione lorda massima e minima è di 1,84, inferiore ad 8. Si conferma quindi che è verificato il rapporto di cui all'Art. 16 del D.Lgs n° 117/2017.

Autori delle fotografie: Evidêncio Machirica, Gianpaolo Rama, Sofia Rinaldi, Susanna Ottaviani, Rafissone Machilaho, Eleonora Giacomelli, Giovanna Luisa e altri - archivio fotografico CAM.

Raccolta testi: Maddalena Parolin

Grafica e impaginazione: Maddalena Parolin, Betina Servaes, Giulia Pantò, Elia Carrara.

Realizzato con Canva for Nonprofits.

I contenuti del presente documento possono essere diffusi solo per usi gratuiti e citando la fonte (licenza creative commons attribuzione - non commerciale).

© creative



www.trentinomozambico.org cam@trentinomozambico.org

### IBAN

IT 82B0501811700000017203647

# CODICE FISCALE

G camtrentinomozambico

(o) cam\_trentinomozambico

in cam\_trentinomozambico

Via dei Mille 47, 38122 Trento Tel: 353 4547462

